



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 4 ΜΑΪΟΥ 1977

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
121

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

391. Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικῆς ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγήν τῶν δαμασκηνῶν. . . . . 11  
392. Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικῆς ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγήν τῶν κερασιῶν καὶ θυσίνων. . . . . 2  
393. Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικῆς ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγήν τῶν μήλων καὶ ἀχλαδιῶν. . . . . 3

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 391

Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικῆς ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγήν τῶν δαμασκηνῶν.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 12 παρ. 1 καὶ 8, τοῦ Ν.Δ. 3999/1959 «περὶ ἐλέγχου τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 279/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον 1.

Ἐξαγωγίμων εἶδος.

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἀφοροῦν τοὺς ἐξαγομένους εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν νωπὸς καρπούς τῶν ποικιλιῶν τῶν :

*Prunus Domestica* L.

*Prunus Institia* L.

*Prunus Salicina lindley* (*Prunus Triflora* Roxburch)  
οἷτινες προορίζονται νὰ διατεθοῦν εἰς τὴν ἄμεσον κατανάλωσιν εἰς νωπὴν κατάστασιν, ἐξαιρέσει ἐκείνων, οἷτινες προορίζονται διὰ μεταποίησιν.

Ἄρθρον 2.

Προϋποθέσεις ἐξαγωγῆς.

Ἡ ἐξαγωγή δαμασκηνῶν ἐπιτρέπεται, ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος διατάγματος καὶ συνοδεύονται ὑπὸ τοῦ ἐν παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 12 τοῦ Ν.Δ. 3999/59 προβλεπομένου πιστοποιητικοῦ.

Ἄρθρον 3.

Ποιοτικαὶ κατηγορίαι.

1. Τὰ ἐξαγόμενα δαμάσκηνα κατατάσσονται εἰς τρεῖς ποιοτικὰς κατηγορίας, ὡς ἀκολούθως :

α) Ἐξτρα β) I καὶ γ) II

2. Οἱ καρποὶ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν πρέπει κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἀποστολῆς των, μετὰ τὴν διαλογὴν, τυποποιήσιν καὶ συσκευασίαν αὐτῶν, νὰ ἐμφανίζουσιν τὰ ἐν ἀρθροῖς 4, 5, 6 καὶ 7 χαρακτηριστικὰ ποιότητος καὶ μεγέθους.

Ἄρθρον 4.

Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά.

1. Οἱ καρποὶ ὅλων τῶν ποιοτικῶν κατηγοριῶν πρέπει νὰ εἶναι :

α) ἀκέραιοι,

β) ὑγιεῖς, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν δι' ἐκάστην κατηγορίαν παραδεκτῶν εἰδικῶν διατάξεων,

γ) καθαροί, ἰδιαιτέρως ἀπηλλαγμένοι ὑπολειμμάτων φυτοφαρμάκων,

δ) ἀπηλλαγμένοι ὑγρασίας ἐξωτερικῶς,

ε) ἀπηλλαγμένοι ξένης ὀσμῆς καὶ γεύσεως,

στ) ἐπαρκῶς ἀνεπτυγμένοι,

ζ) ἡ κατάστασις ὀριμότητός των τοιαύτη, ὥστε νὰ τοὺς ἐπιτρέπη ν' ἀντέχουσιν εἰς τὴν μεταφορὰν καὶ τὴν ἐν γένει μεταχειρίσιν, νὰ διατηροῦνται εἰς καλὴν κατάστασιν μέχρι τοῦ τόπου προορισμοῦ των καὶ ν' ἀνταποκρίνονται εἰς τὰς ἐμπορικὰς ἀπαιτήσεις τῆς χώρας προορισμοῦ.

Ἄρθρον 5.

Χαρακτηριστικὰ ποιοτικῶν κατηγοριῶν.

1. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «ἐξτρα» καρποὶ, πρέπει νὰ εἶναι ἀνωτέρας ποιότητος, νὰ παρουσιάζουσιν τὴν μορφήν, τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὸν τυπικὸν χρωματισμὸν τῆς ποικιλίας. Νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι παντὸς ἐλαττώματος καὶ ἀναλόγως τῆς ποικιλίας πρακτικῶς κεκαλυμμένοι μετὰ τὴν κηρώδη οὐσίαν τοῦ (χυοῦδι). Νὰ ἔχουν σάρκα συνεκτικὴν καὶ νὰ ἔχουν συλλεγῆ «ἐπιμελῶς» διὰ τῆς χειρὸς.

2. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «I» καρποὶ, πρέπει νὰ εἶναι καλῆς ποιότητος καὶ νὰ παρουσιάζουσιν τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποικιλίας. Εἶναι παραδεκτὰ ἐλαφρὰ παραμόρφωσις καὶ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα ἀναπτύξεως καὶ χρώματος. Ἐλαττώματα ἐπιδερμίδος μὴ προκαλοῦντα βλάβην εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν καὶ συντήρησιν τῶν καρπῶν, εἶναι παραδεκτὰ δι' ἕκαστον καρπὸν ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι τὰ ἐλαττώματα ἐπιμήκους μορφῆς δὲν ἐπεκτείνονται εἰς μῆκος μεγαλύτερον τοῦ ἐνὸς τρίτου τῆς μεγίστης διαμέτρου τοῦ καρποῦ. Εἰδικῶς γίνονται ἀνεκταὶ ἐπουλωμένοι ρωγμαὶ διὰ τὰς ποικιλίας «reines - claudis dores». Διευκρινίζεται ὅτι αἱ ποικιλίαι «reines - claudes» (χρώματος πρασίνου βερικόκκου, δελφινί, ὑποπρασίνου), ἔχουν ἐπιδερμίδα πρασίνην μετὰ ἐλαφρῶς ὑποκιτρίνους ἀναυ-

γείας. Ὁ ποδίσκος ἐπιτρέπεται νὰ ἔχη ὑποστῆ ζημίαν, ἢ νὰ ἔχη ἐλάττωμα μὴ δυνάμενον νὰ προκαλέσῃ ἀλλοίωσιν. Οἱ καρποὶ πρέπει νὰ ἔχουν συλλεγῆ ἐπιμελῶς διὰ τῆς χειρὸς.

3. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «II» καρποὶ μὴ δυνάμενοι νὰ καταταγοῦν εἰς ἀνωτέρας κατηγορίας, πρέπει νὰ εἶναι ἔμπορευσίμου ποιότητος καὶ ν' ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ καθοριζόμενα ἐν ἄρθρῳ 4 ἐλάχιστα χαρακτηριστικά. Εἶναι παραδεκτὰ ἐλαττώματα ἐπιδερμίδος, τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι ἱκανὰ νὰ προξενήσουν βλάβας εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν καὶ τὴν συντήρησιν, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν, ὅτι δὲν υπερβαίνουν τὸ 1/4 τῆς ὅλης ἐπιφανείας.

Ἄρθρον 6.

Ταξινομήσις κατὰ μέγεθος.

Οἱ καρποὶ πρέπει νὰ ταξινομοῦνται κατὰ μέγεθος μὲ βάσιν ἐν ἐλάχιστον μέγεθος, καθοριζόμενον κατὰ κατηγορίαν καὶ ποικιλίαν διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἄρθρον 7.

Ἄνοχαί.

1. Ἐντὸς ἐκάστου μέσου συσκευασίας, εἶναι ἀνεκτὸν προϊόν παρουσιάζον διαφοράς ὡς πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέγεθος.

α) Ἄνοχαί ἐπὶ τῆς ποιότητος.

αα) Ποιοτικὴ κατηγορία «Εξτρα»: 5% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς τὰ χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας «I».

ββ) Ποιοτικὴ κατηγορία «I»: 10% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς τὰ χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας «II».

γγ) Ποιοτικὴ κατηγορία II: 10% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ καταλλήλων διὰ τὴν κατανάλωσιν.

β) Ἄνοχαί ἐπὶ τοῦ μεγέθους.

Δι' ὅλας τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας: 10% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν μεγέθους ἀνωτέρου ἢ κατωτέρου ἀπὸ τὸν ἀναγραφόμενον εἰς τὸ μέσον συσκευασίας.

γ) Ἄθροισμα ἀνοχῶν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, αἱ ἀνοχαί ποιότητος καὶ μεγέθους δὲν δύνανται ὁμοῦ νὰ υπερβαίνουν: τὸ 10% διὰ τὴν κατηγορίαν «Εξτρα», τὸ 15% διὰ τὰς κατηγορίας «I» καὶ «II».

Ἄρθρον 8.

Συσκευασία - Ἐμφάνισις.

1. Τὰ ἐξαγόμενα δαμάσκηνα προσφέρονται κατὰ ἓνα τῶν ἀκολουθῶν τρόπων:

α) Ἐντὸς μικρῶν μέσων συσκευασίας, πωλουμένων ὡς ἔχουν εἰς τὸν κατανάλωτήν.

β) Τοποθετημένα εἰς ἓνα ἢ περισσότερα στρώματα χωρισμένα μεταξὺ τῶν, καὶ

γ) Χύδην, πλὴν τῶν τῆς κατηγορίας «Εξτρα».

2. Τὸ περιεχόμενον ἐκάστου μέσου συσκευασίας πρέπει νὰ εἶναι ὁμοιογενὲς καὶ νὰ περιέχῃ καρποὺς τῆς ἰδίας ποικιλίας, ποιότητος καὶ μεγέθους. Διὰ τὴν κατηγορίαν «Εξτρα» οἱ καρποὶ πρέπει νὰ εἶναι καὶ ὁμοιομόρφου χρώματος. Οἱ καρποὶ πρέπει νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι ἀπὸ κάθε ξένου σώμα.

3. Ἡ συσκευασία πρέπει νὰ εἶναι τοιαύτη, ὥστε νὰ ἐξασφαλίσῃ ἐπαρκῆ προστασίαν τοῦ προϊόντος. Ὁ χάρτης ἢ ἄλλα χρησιμοποιούμενα ὕλικά, νὰ εἶναι καινουργῆ καὶ ἀβλαβῆ εἰς τὴν διατροφήν τοῦ ἀνθρώπου. Διὰ τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν τὰ μέσα συσκευασίας φέρουν ἐντύπους ἐνδείξεις, αὗται πρέπει νὰ εἶναι μόνον εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐπιφάνειαν αὐτῶν κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ μὴ ἔρχωνται εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς καρποὺς.

Ἄρθρον 9.

Σήμανσις.

Ἐκαστον μέσον συσκευασίας πρέπει νὰ φέρῃ εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐπιφάνειαν, μὲ χαρακτηριστὰς εὐαναγνώστους καὶ ἀνεξίτηλους, τὰς ἀκολουθοῦσας ἐνδείξεις.

α) Στοιχεῖα ταυτότητος τοῦ ἔμπορεύματος: Συσκευαστῆς

Ἄνομα καὶ Δ/σις ἢ Ἐμπορικὸν σῆμα

Ἀποστολεὺς

β) Εἶδος τοῦ προϊόντος:

«Δαμάσκηνα» (διὰ τὰ κλειστὰ μέσα συσκευασίας), ὄνομα τῆς ποικιλίας διὰ τὰς κατηγορίας «Εξτρα» καὶ «I».

γ) Προέλευσις τοῦ προϊόντος:

Ζώνη παραγωγῆς ἢ ἐνδείξεις προελεύσεως. Ἑλλάς, περιοχὴ ἢ τόπος παραγωγῆς.

δ) Ἐμπορικὰ χαρακτηριστικά:

Ποιοτικὴ κατηγορία:

Κατηγορία μεγέθους, ἢ ἀριθμὸς τεμαχίων (ἐκτὸς τῶν χύδην προσφερομένων ἐντὸς τοῦ μέσου συσκευασίας).

ε) Κρατικὸν Σῆμα Ἐλέγχου. Τὸ προβλεπόμενον ὑπὸ τῆς παρ. 8 τοῦ ἄρθρου 19 τοῦ Ν. 4035/60 «περὶ μέτρων ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν δεινδροκηπευτικῶν καλλιεργειῶν κλπ.» Κρατικὸν Σῆμα, εἶναι ὑποχρεωτικόν.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος, εἰς δὲ τὸν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργὸν τὴν δημοσίευσιν τούτου.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 22 Ἀπριλίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 392

Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικῶ ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν κερασιῶν καὶ βυσσίνων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 12, παρ. 1 καὶ 8, τοῦ Ν.Δ. 3999/59 «περὶ ἐλέγχου τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἔμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 281/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον 1.

Ἐξαγωγίμων εἶδος.

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἀφοροῦν τοὺς ἐξαγόμενους εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν καρποὺς ποικιλιῶν τοῦ «Prunus Avium» L καὶ «Prunus Cerasus» L, οἵτινες προορίζονται νὰ διατεθοῦν εἰς τὴν ἄμεσον κατανάλωσιν εἰς νοπὴν κατάστασιν, ἐξαιρέσει ἐκείνων, οἵτινες προορίζονται διὰ μεταποίησιν.

Ἄρθρον 2.

Προϋποθέσεις ἐξαγωγῆς.

Ἡ ἐξαγωγὴ κερασιῶν καὶ βυσσίνων ἐπιτρέπεται ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος διατάγματος καὶ συνοδεύονται ὑπὸ τοῦ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ Ν.Δ. 3999/1959 προβλεπόμενου πιστοποιητικοῦ.

Ἄρθρον 3.

Ποιοτικαὶ κατηγορίαι.

1. Τὰ ἐξαγόμενα κεράσια καὶ βύσσινα κατατάσσονται εἰς τρεῖς ποιοτικὰς κατηγορίας, ὡς ἀκολουθῶς:

- α) «Εξτρα»  
β) «I»  
γ) «III»

2. Οί καρποί τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν πρέπει κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἀποστολῆς των, μετὰ τὴν διαλογὴν, τυποποιήσιν καὶ συσκευασίαν αὐτῶν νὰ ἐμφανίζουσι τὰ ἐν ἄρθροισιν 4,5,6 καὶ 7 χαρακτηριστικὰ ποιότητος καὶ μεγέθους.

#### Ἄρθρον 4.

##### Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά.

Οἱ καρποί ὅλων τῶν ποιοτικῶν κατηγοριῶν πρέπει γενικῶς νὰ εἶναι :

- α) ἀκέραιοι, ὄψεως νωπῆς,  
β) ὑγιεῖς,  
γ) συνεκτικοὶ (ἀναλόγως τῆς ποικιλίας),  
δ) καθαροί, ἰδιαίτερος ἀπηλλαγμένοι ὑπολειμμάτων φυτοφαρμάκων,  
ε) ἀπηλλαγμένοι ὑγρασίας ἐξωτερικῶς,  
στ) ἀπηλλαγμένοι ξένης ὀσμῆς καὶ γεύσεως,  
ζ) ἀπηλλαγμένοι παρασιτικῶν παθήσεων,  
η) νὰ φέρουσι τὸν ποδίσκον των καὶ νὰ ἔχουσι ἀναπτυχθῆ ἑπαρκῶς,  
θ) ἢ κατάστασις ὀριμότητός των τοιαύτη, ὥστε ν' ἀντέχουσι εἰς τὴν μεταφορὰν, τὴν ἐν γένει μεταχείρισιν, νὰ διατηροῦνται εἰς καλὴν κατάστασιν μέχρι τοῦ τόπου προορισμοῦ των καὶ ν' ἀνταποκρίνονται εἰς τὰς ἐμπορικὰς ἀπαιτήσεις τῆς χώρας προορισμοῦ.

#### Ἄρθρον 5.

##### Χαρακτηριστικὰ ποιοτικῶν κατηγοριῶν.

1. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Εξτρα» καρποί, πρέπει νὰ εἶναι ἀνωτέρας ποιότητος, νὰ παρουσιάζουσι τὰ τυπικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποικιλίας καὶ νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι παντός ἐλαττώματος.

2. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «I» καρποί, πρέπει νὰ εἶναι καλῆς ποιότητος, νὰ παρουσιάζουσι τὰ τυπικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποικιλίας καὶ νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι ἐγκαυμάτων, σχισμῶν, μωλώπων καὶ ἐλαττωμάτων προκαλουμένων ἐκ χαλάζης. Δύναται νὰ γίνουσι ἀνεκτὰ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα σχήματος ἢ ἀναπτύξεως, ὡς καὶ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα τοῦ χρώματος.

3. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «III» καρποί, μὴ δυνάμενοι νὰ καταταγοῦν εἰς μίαν ἀνωτέραν κατηγορίαν, πρέπει νὰ ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ προβλεπόμενα χαρακτηριστικὰ διὰ τὴν κατηγορίαν «I». Οὗτοι δύναται νὰ παρουσιάζουσι ἐλαφρὰ ἐλαττώματα, ὡς ἐπιφανειακὰ ρωγμάς, ἐλαττώματα σχήματος, ἀναπτύξεως καὶ χρωματισμοῦ, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι διατηροῦνται τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποικιλίας. Εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην κατατάσσονται καὶ ποικιλίαι ὀξίνου γεύσεως ἐστερημένοι ποδίσκου ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι δὲν ἔχουσι ὑποστῆ βλάβην τινά. Οἱ καρποί τῶν ὀξίνου γεύσεως ποικιλιῶν, πρέπει νὰ τυποποιῶνται μερικῶς. Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ποιοτικῆς ταύτης κατηγορίας ἢ ὀρισμένον ἐκ τῶν προδιαγραφῶν αὐτῆς, θὰ λαμβάνη χώραν κατόπιν κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

#### Ἄρθρον 6.

##### Ταξινομήσις κατὰ μέγεθος.

- Ἡ ταξινόμησις κατὰ μέγεθος γίνεται μετὰ τὴν ἐπιμέτρην τῆς ἰσημερινῆς τομῆς τῶν καρπῶν.
- Τὸ ἐλάχιστον ἐπιτρεπόμενον μέγεθος διὰ τὴν κατηγορίαν «Εξτρα» εἶναι 20 MM κατὰ διάμετρον.
- Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «I» εἶναι :  
15 MM διὰ τοὺς καρπούς τῶν πρώτων ποικιλιῶν,  
17 MM διὰ τοὺς καρπούς τῶν ἄλλων ποικιλιῶν, κατὰ δ/τρον.
- Ἡ ἐλάχιστη διάμετρος τῶν καρπῶν τῆς III ποιοτικῆς κατηγορίας ὀρίζεται εἰς 15 MM.

#### Ἄρθρον 7.

##### Ἀνοχαί.

1. Ἐντὸς ἐκάστου μέσου συσκευασίας εἶναι ἀνεκτὸν προϊόν παρουσιάζον διαφοράς ὡς πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέγεθος.

α) Ἀνοχαί ἐπὶ τῆς ποιότητος.

αα) Ποιοτικὴ κατηγορία «Εξτρα» : 5% εἰς βάρους καρπῶν μὴ ἀνταποκρινόμενων εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας, ἐκ τῶν ὁποίων 2% κατ' ἀνώτατον ὅριον διερρηγμένων ἢ προσβεβλημένων ὑπὸ σκωλήκων, ἀλλὰ συμφῶν πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας «I». Καρποί ὑπερώριμοι ἢ ἀκατάλληλοι διὰ τὴν κατανάλωσιν, ἀποκλείονται ἀπὸ τὴν ἀνοχήν.

ββ) Ποιοτικὴ κατηγορία «I» : 10% εἰς βάρους καρπῶν μὴ ἀνταποκρινόμενων εἰς τὰ ἐλάχιστα χαρακτηριστικὰ, ἐκ τῶν ὁποίων 4% κατ' ἀνώτατον ὅριον διερρηγμένων ἢ προσβεβλημένων ὑπὸ σκωλήκων, ἀλλὰ καταλλήλων διὰ τὴν κατανάλωσιν. Καρποί ὑπερώριμοι ἀποκλείονται ἀπὸ τὴν ἀνοχήν.

γγ) Ποιοτικὴ κατηγορία III : 15% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρους καρπῶν μὴ ἀνταποκρινόμενων εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας. Εἰς τὸ ποσοστὸν τοῦτο συμπεριλαμβάνεται καὶ τὸ ἐκ 4% ποσοστὸν ὑπερώριμων ἢ προσβεβλημένων ὑπὸ σκωλήκων ὡς καὶ τὸ ἐκ 10% ποσοστὸν διερρηγμένων καρπῶν.

Ὅπωςδήποτε οἱ καρποί τῆς κατηγορίας ταύτης πρέπει νὰ εἶναι ἐμπορεύσιμοι καὶ κατάλληλοι πρὸς κατανάλωσιν. Ὡσαύτως 10% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρους καρπῶν φερόντων τὸν ποδίσκον των, εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ καρποί ὀξίνου γεύσεως ποικιλιῶν, προσφέρονται ἄνευ ποδίσκου καὶ ἐν μέρει τυποποιημένοι.

β) Ἀνοχαί ἐπὶ τοῦ μεγέθους :

αα) Διὰ τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας «Εξτρα» καὶ «I», 10% εἰς βάρους καρπῶν κατὰ κιβώτιον συσκευασίας, μὴ ἀνταποκρινόμενων εἰς τοὺς ὅρους τοῦ προβλεπόμενου μεγέθους, ἀλλὰ μετὰ ἰσημερινὴν διάμετρον οὐχὶ κατωτέραν ἀπὸ :  
17 MM εἰς τὴν κατηγορίαν «Εξτρα»  
15 MM εἰς τὴν κατηγορίαν «I» καὶ  
13 MM εἰς τὴν κατηγορίαν «I» τῶν πρώτων ποικιλιῶν.

ββ) Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «III», 15% εἰς βάρους καρπῶν διαμέτρου μικροτέρας τῆς προβλεπόμενης ἐλαχίστης τοιαύτης τῶν 15 MM.

γ) Ἀθροισμα ἀνοχῶν :

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, αἱ ἀνοχαί ποιότητος καὶ μεγέθους δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβαίνουσι :

- αα) Τὸ 10% διὰ τὴν κατηγορίαν «Εξτρα» καὶ  
ββ) Τὸ 15% διὰ τὰς κατηγορίας «I» καὶ III»

#### Ἄρθρον 8.

##### Συσκευασίαι καὶ ἐμφάνισις.

1. Τὸ περιεχόμενον ἐκάστου μέσου συσκευασίας πρέπει νὰ εἶναι ὁμοιογενὲς καὶ νὰ περιέχῃ καρπούς μόνον τῆς ἰδίας ποικιλίας καὶ ἰδίας ποιοτικῆς κατηγορίας. Τὸ μέγεθος τῶν καρπῶν πρέπει νὰ εἶναι περίπου ὁμοιόμορφον. Διὰ τὴν κατηγορίαν «Εξτρα» πρέπει νὰ εἶναι καὶ ὁμοιόμορφον ὀριμότητος καὶ χρώματος.

2. Ἡ συσκευασία πρέπει νὰ εἶναι τοιαύτη ὥστε νὰ ἐξασφαλίσῃ ἐπαρκῆ προστασίαν τοῦ προϊόντος. Ὁ χάρτης ἢ ἄλλα χρησιμοποιούμενα ὑλικά εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ μέσου συσκευασίας, πρέπει νὰ εἶναι καινουργῆ καὶ ἀβλαβῆ εἰς τὴν διατροφήν τοῦ ἀνθρώπου. Εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν φέρουσι ἐντύπους ἐνδείξεις, αὐτὰ πρέπει νὰ εὐρίσκωνται εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐπιφάνειαν, τοῦ μέσου συσκευασίας, κατὰ τρόπον ὥστε νὰ μὴ ἔρχωνται εἰς ἐπαφήν μετὰ τοὺς καρπούς. Ἐντὸς τῶν μέσων συσκευασίας, δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχουσι φύλλα, κλαδίσκοι καὶ πᾶν ἄλλο ξένον σῶμα.

\*Άρθρον 9.

Σήμανσις.

"Εκαστον μέσον συσκευασίας πρέπει να φέρη εις τὸ ἐξωτερικόν, με χαρακτηριστικὰ εὐαναγνώστους καὶ ἀνεξιτήλους, τὰς ἀκολουθούσας ἐνδείξεις :

α) Στοιχεῖα ταυτότητος τοῦ ἐμπορεύματος :  
Συσκευαστῆς)  
Ἀποστολεὺς)

ὄνομα καὶ Δ/νσις ἢ Ἐμπορικὸν Σήμα.

β) Εἶδος προϊόντος. «Κεράσια», «βύσσινα» διὰ τὰ κλειστά μέσα συσκευασίας.

γ) Προέλευσις τοῦ προϊόντος : Ζώνη παραγωγῆς, ἢ ἐνδείξεις προελεύσεως. Ἑλλάς, περιοχὴ, ἢ τόπος παραγωγῆς.

δ) Ἐμπορικὰ χαρακτηριστικά.

ε) Εἰς τὰς ὀξίνους ποικιλίας τὰς παρουσιαζομένας πρὸς πώλησιν ἄνευ ποδίσκου, τὴν ἐνδειξιν «ὀξίνος ποικιλία».

στ) Κρατικὸν Σήμα Ἐλέγχου. Τὸ προβλεπόμενον ὑπὸ τῆς παρ. 8 τοῦ ἀρθροῦ 19 τοῦ Ν. 4035/60 «περὶ μέτρων ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν δενδροκηπευτικῶν καλλιεργειῶν κλπ.» Κρατικὸν Σήμα, εἶναι ὑποχρεωτικόν.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος, εἰς δὲ τὸν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργόν τὴν δημοσίευσιν τούτου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Ἀπριλίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ **ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ** ΕΜΠΟΡΙΟΥ **ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 393

Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικῆς ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγήν τῶν μῆλων καὶ ἀχλαδιῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

\*Ἐχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 12, παρ. 1 καὶ 8, τοῦ Ν.Δ. 3999/1959 «περὶ ἐλέγχου τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 280/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, ἀποφασίζομεν :

\*Άρθρον 1.

Ἐξαγωγίμα εἶδη.

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἀφοροῦν τὰ ἐξαγόμενα εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐπιτραπέζια μῆλα καὶ ἀχλάδια τῶν ποικιλιῶν τοῦ «PYRUS MALUS» L. καὶ τοῦ «PYRUS COMMUNIS» L., τὰ ὅποια προορίζονται νὰ διατεθοῦν εἰς τὴν ἄμεσον κατανάλωσιν εἰς νωπὴν κατάστασιν, ἐξαιρέσει τῶν μῆλων καὶ ἀχλαδιῶν τὰ ὅποια προορίζονται διὰ μεταποίησησιν.

\*Άρθρον 2.

Προϋποθέσεις ἐξαγωγῆς.

Ἡ ἐξαγωγή μῆλων καὶ ἀχλαδιῶν ἐπιτρέπεται, ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος διατάγματος καὶ συνοδεύονται ὑπὸ τοῦ ἐν παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 12 τοῦ Ν.Δ. 3999/1959 προβλεπομένου πιστοποιητικοῦ.

\*Άρθρον 3.

Ποιοτικαὶ κατηγορίαι.

1. Τὰ ἐξαγόμενα μῆλα καὶ ἀχλάδια κατατάσσονται εἰς τέσσαρας ποιοτικὰς κατηγορίας, ὡς ἀκολουθῶς :

α) «Ἐξτρα»

β) «I»

γ) «II»

δ) «III»

2. Οἱ καρποὶ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν, πρέπει κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἀποστολῆς των, μετὰ τὴν διαλογὴν, τυποποίησησιν καὶ συσκευασίαν αὐτῶν, νὰ ἐμφανίζουν τὰ ἐν ἀρθροῖς 4, 5 καὶ 6 χαρακτηριστικὰ ποιότητος καὶ μεγέθους.

\*Άρθρον 4.

Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά.

1. Οἱ καρποὶ ὅλων τῶν ποιοτικῶν κατηγοριῶν δέον νὰ εἶναι :

α) Ἀκέραιοι

β) Ὑγιεῖς (ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν δι' ἐκάστην κατηγορίαν παραδεκτῶν εἰδικῶν διατάξεων).

γ) Καθαροί, πρακτικῶς ἀπηλλαγμένοι ὀρατῆς ξένης ὕλης.

δ) Ἀπηλλαγμένοι ὑγρασίας ἐξωτερικῶς.

ε) Ἀπηλλαγμένοι πάσης ξένης ὁσμῆς καὶ γεύσεως.

στ) Νὰ παρουσιάζουν ἀνάπτυξιν καὶ κατάστασιν ὠριμότητος τοιαύτην, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζεται ἡ καλὴ μεταφορὰ των καὶ ἡ ἀντοχὴ των εἰς τὴν ἐν γένει μεταχείρισιν, μέχρι τοῦ τόπου προορισμοῦ των.

\*Άρθρον 5.

Χαρακτηριστικὰ ποιοτικῶν κατηγοριῶν.

1. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ἐξτρα» καρποί, δέον νὰ εἶναι ἀνωτέρας ποιότητος καὶ νὰ παρουσιάζουν τὸ τυπικὸν σχῆμα, ἀνάπτυξιν καὶ χρωματισμὸν τῆς ποικιλίας κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 10 τοῦ παρόντος ὀριζόμενα.

Οἱ καρποὶ δέον νὰ ἔχουν ἀκέραιον τὸν ποδίσκον, νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι ἐλαττωμάτων, ἐξαιρέσει ἐλαφροτάτων ἀλλοιώσεων τῆς ἐπιδερμίδος, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι αὐταὶ δὲν θίγουν οὔτε τὴν ποιότητα καὶ τὴν γενικὴν ὄψιν, οὔτε τὴν ἐμφάνισιν τῆς συσκευασίας τῶν προϊόντων. Τα παρουσιάζοντα λιθίασιν ἀχλάδια δὲν δύναται νὰ καταταγοῦν εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην.

2. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «I» καρποί, δέον νὰ εἶναι καλῆς ποιότητος, καὶ νὰ παρουσιάζουν τὰ τυπικὰ χαρακτηριστικὰ καὶ χρωματισμὸν τῆς ποικιλίας κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 10 τοῦ παρόντος ὀριζόμενα. Δύναται νὰ γίνουν ἀποδεκτὰ : Ἐλαφρὰ παραμόρφωσις, καὶ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ χρωματισμὸν τῶν καρπῶν. Ὁ ποδίσκος δύναται νὰ εἶναι ἐλαφρῶς βεβλαμμένος ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ σὰρξ δὲν ἔχει ὑποστῆ οἰανδήποτε φθορὰν. Ἐλαττώματα τῆς ἐπιδερμίδος, ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι τοιαῦτα ὥστε νὰ βλάπτουν τὴν γενικὴν ἐμφάνισιν καὶ διατήρησιν τοῦ προϊόντος, εἶναι ἀνεκτὰ. Τὰ ἐλαττώματα ἐπιμήκους μορφῆς δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνουν εἰς μῆκος τὰ 2 cm καὶ ἡ ὀλικὴ ἐπιφάνεια τῶν λοιπῶν ἐλαττωμάτων τὸ 1 cm<sup>2</sup>, ἐξαιρέσει τῆς κηλίδος ἐκ φουζικλαδίου, ἥτις δὲν πρέπει νὰ παρουσιάσῃ ἐπιφάνειαν ἀνωτέραν τοῦ 1/4 cm<sup>2</sup>. Τὰ παρουσιάζοντα λιθίασιν ἀχλάδια δὲν δύναται νὰ καταταγοῦν εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην.

3. Ἡ κατηγορία «II» περιλαμβάνει καρποὺς μῆλων καὶ ἀχλαδιῶν, οἱ ὅποιοι δὲν δύναται νὰ καταταγοῦν εἰς τὰς ἀνωτέρας κατηγορίας, ἀλλ' ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ ἐν ἀρθρῷ 4 καθοριζόμενα ἐλάχιστα χαρακτηριστικὰ ποιότητος καὶ πρὸς τὸν ἐν ἀρθρῷ 10 καθοριζόμενον χρωματισμὸν τῆς ποικιλίας. Ἐλαττώματα ὡς πρὸς τὸ σχῆμα, τὴν ἀνάπτυξιν καὶ χρωματισμὸν, γίνονται ἀποδεκτὰ, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι οἱ καρποὶ διατηροῦν τὰ χαρακτηριστικὰ των. Ὁ ποδίσκος δύναται νὰ ἐλλείπῃ ἄνευ ὁμῶς φθορᾶς τῆς ἐπιδερμίδος. Ἡ σὰρξ δύναται νὰ παρουσιάσῃ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα. Ἐλαττώματα ἐπιδερμίδος εἶναι ἀποδεκτὰ δι' ἕκαστον καρπὸν ἐντὸς τῶν ἀκολουθῶν ὀρίων : Τὰ ἐλαττώματα ἐπιμήκους μορφῆς νὰ μὴ ὑπερβαίνουν εἰς μῆκος τὰ 4 cm, ἡ δὲ ὀλικὴ ἐπιφάνεια τῶν λοιπῶν ἐλαττωμάτων νὰ μὴ ὑπερβαίῃ τὰ 2,5 cm<sup>2</sup>, ἐξαιρέσει τῆς κηλίδος ἐκ φουζικλαδίου, ἥτις δὲν δύναται νὰ καταλαμβάνῃ ἐπιφάνειαν μεγαλυτέραν τοῦ 1 cm<sup>2</sup>.

4. Ἡ κατηγορία «III» περιλαμβάνει καρπούς οἱ ὅποιοι δὲν δύνανται νὰ καταταγοῦν εἰς μίαν ἀνωτέραν κατηγορίαν, ἀλλ' ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τὰ προβλεπόμενα διὰ τὴν κατηγορίαν II, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ χρωματισμοῦ αὐτῶν, ὡς οὗτος καθορίζεται εἰς τὸ ἄρθρον 10 τοῦ παρόντος. Τὰ ἐλαττώματα τῆς ἐπιδερμίδος δύνανται νὰ εἶναι σημαντικώτερα, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι τὰ ἐπιμήκους μορφῆς τοιαῦτα δὲν θὰ ὑπερβαίνουν εἰς μήκος τὰ 6 cm, ἢ δὲ ὀλικὴ ἐπιφάνεια τῶν λοιπῶν ἐλαττωμάτων τὰ 5 cm<sup>2</sup>, ἐξαιρέσει τῆς κηλίδος ἐκ φουζικλαδίου, ἥτις δὲν πρέπει νὰ παρουσιάσῃ ἐπιφάνειαν ἀνωτέραν τῶν 2,5 cm<sup>2</sup>. Ἡ ἐξαγωγή καρπῶν τῆς ποιοτικῆς ταύτης κατηγορίας ἐπὶ τῆ βάσει ἀπάντων ἢ ὠρισμένων ἐκ τῶν προδιαγραφῶν αὐτῆς θὰ λαμβάνῃ χώραν μόνον κατόπιν κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἄρθρον 6.

Ταξινομήσις κατὰ μέγεθος.

1. Ἡ ταξινομήσις κατὰ μέγεθος καθορίζεται βάσει τῆς μεγίστης διαμέτρου τῆς ἰσημερινῆς τομῆς τῶν καρπῶν. Διὰ τοὺς καρπούς τῶν κατηγοριῶν «Ἐξτρα», «I», «II», τοὺς προσφερομένους κατὰ διατεταγμένα στρέμματα, ἢ διαφορὰ διαμέτρου μεταξὺ τῶν καρπῶν τοῦ αὐτοῦ μέσου συσκευασίας δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἀνωτέρα τῶν 5 mm, μὲ ἀπόκλισιν κατὰ 1 mm ὅταν πρόκειται περὶ χειροδιαλογῆς καὶ ἐπὶ μικροῦ ἀριθμοῦ καρπῶν. Ἡ διαφορὰ διαμέτρου δύνανται νὰ φθάσῃ τὰ 10 mm διὰ τοὺς καρπούς τῆς κατηγορίας «I», τοὺς προσφερομένους χύδην ἐντὸς τοῦ μέσου συσκευασίας. Διὰ τοὺς καρπούς τῆς κατηγορίας II καὶ III τοὺς προσφερομένους χύδην ἐντὸς τοῦ μέσου συσκευασίας οὐδεὶς περιορισμὸς ὑφίσταται.

2. Δι' ὅλας τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας, ἀπαιτεῖται ἓν ἐλάχιστον μέγεθος, ὡς ἀκολουθῶς :

Μῆλα	Ἐξτρα	«I»	«II»	«III»
Ποικιλίαι μεγάλου-καρποὶ	65 MM	60 MM	55 MM	50 MM
Λοιπαὶ ποικιλίαι	60 »	55 »	50 »	50 »
Ἀχλάδια	Ἐξτρα	«I»	«II»	«III»
Ποικιλίαι μεγάλου-καρποὶ	60 MM	55 MM	50 MM	45 MM
Λοιπαὶ ποικιλίαι	55 »	50 »	45 »	45 »

Κατ' ἐξαιρέσειν καὶ προκειμένου διὰ τὰς θερινὰς ποικιλίας ἀχλαδιῶν, τὰς ἀναφερομένας εἰς τὸ ἄρθρον 13, δὲν ἀπαιτεῖται ἐλάχιστον μέγεθος καρπῶν, διὰ τὰς ἀποστολὰς τὰς διενεργουμένας ἀπὸ τῆς 10ης Ἰουνίου μέχρι τῆς 31ης Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους.

Ἄρθρον 7.

Ἄνοχαί.

1. Ἐντὸς ἐκάστου μέσου συσκευασίας (κιβώτιον κ.λπ.) εἶναι ἀνεκτὸν προῖον παρουσιάζον διαφορὰς (ἀνομοιότητος) ὡς πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέγεθος ὡς κάτωθι :

α) Ἄνοχαί ἐπὶ τῆς ποιότητος :

αα) Ποιοτικὴ κατηγορία «Ἐξτρα» : 5 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρους καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποιοτικῆς κατηγορίας, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας «I» ἢ κατ' ἐξαιρέσειν, πρὸς ἐκεῖνα τῶν καρπῶν τῶν ἐμπιπτόντων εἰς τὰς ἀνοχὰς τῆς ποιοτικῆς αὐτῆς κατηγορίας.

ββ) Ποιοτικὴ κατηγορία «I» : 10 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρους καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς ἐκεῖνα τῆς κατηγορίας «II» καὶ κατ' ἐξαιρέσειν πρὸς ἐκεῖνα τῶν καρπῶν τῶν ἐμπιπτόντων εἰς τὰς ἀνοχὰς τῆς ποιοτικῆς αὐτῆς κατηγορίας : 25 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρους καρπῶν ἄνευ ποδίσκου, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἢ ἐπιδερμὶς εἰς τὴν κοιλότητα τοῦ ποδίσκου δὲν θὰ εἶναι βεβλαμμένη. Διὰ τὴν ποικιλίαν μήλων GRANNY SMITH, οἱ καρποὶ ἄνευ ποδίσκου

εἶναι δυνατόν νὰ γίνον ἀποδεκτοὶ ἄνευ περιορισμοῦ, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἢ ἐπιδερμὶς εἰς τὴν κοιλότητα τοῦ ποδίσκου δὲν εἶναι βεβλαμμένη.

γγ) Ποιοτικὴ κατηγορία «II» καὶ «III» : 10 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρους καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας, οὔτε πρὸς τὰ ἐλάχιστα χαρακτηριστικὰ, ἐξαιρέσει τῶν καρπῶν οἱ ὅποιοι ἔχουν ἐμφανῆ σῆψιν ἢ παρουσιάζουν καταφανεῖς μώλωπας ἢ σχισμὰς μὴ ἐπουλωμένας. Ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν ὡς ἄνω ἀνοχῶν δύνανται νὰ γίνον ἀποδεκτοὶ καρποὶ μετὰ σκωλήκων ἐξ ἐντομολογικῶν προσβολῶν κατ' ἀνώτατον ὅριον 2 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρους καρπῶν, ἢ καρποὶ ἐμφανίζοντες τὰ ἀκόλουθα ἐλαττώματα : σημαντικὰς προσβολὰς ἐκ τῆς παθήσεως τῆς φελλοποιήσεως ἢ τῆς ὑαλώσεως ἢ ἐλαφρὰς πληγὰς ἢ μώλωπας μὴ ἐπουλωμένους, λίαν ἐλαφρὰ ἴχνη σήψεως.

β) Ἄνοχαί ἐπὶ τοῦ μεγέθους.

αα) Κατηγορία «Ἐξτρα», «I» καὶ «II» : Διὰ τοὺς καρπούς οἱ ὅποιοι προσφέρονται ὁμοιογενῶς, περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 8 τοῦ παρόντος, ἐξαιρουμένης τῆς ἀποκλίσεως κατὰ 1 mm, ἥτις γίνεται ἀποδεκτὴ εἰς τὸ ἄρθρον 6 τοῦ παρόντος, ἐπιτρέπεται ἀνοχὴ ἐκ 10 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρους καρπῶν ἀνταποκρινομένων πρὸς τὸ ἀμέσως ἀνώτερον ἢ κατώτερον μέγεθος τοῦ ἀναγραφομένου ἐπὶ τοῦ μέσου συσκευασίας. Διὰ τοὺς καρπούς τοὺς κατατασσομένους εἰς τὸ μικρότερον μέγεθος, ἐπιτρέπεται διαφορὰ μεγέθους κατὰ 5 mm ἐπὶ ἕκαττον. Διὰ τοὺς καρπούς οἱ ὅποιοι δὲν προσφέρονται ὁμοιογενῶς ἐπιτρέπεται ἀνοχὴ ἐκ 10 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρους καρπῶν μικροτέρων τοῦ ἐλαχίστου μεγέθους τοῦ προβλεπόμενου ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ παρόντος, κατὰ 5 mm.

ββ) Κατηγορία III : Ἰσχύουν αἱ αὐταὶ διατάξεις αἱ προβλεπόμεναι διὰ τὰς κατηγορίας «Ἐξτρα», «I», «II», τοῦ ποσοστοῦ ἀνοχῆς ἀνερχομένου ἐν προκειμένῳ εἰς 15 % κατ' ἀριθμὸν ἢ βάρους καρπῶν.

Ἄρθρον 8.

Συσκευασία καὶ ἐμφάνισις.

1. Τὰ μῆλα καὶ τὰ ἀχλάδια συσκευάζονται κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ ἐξασφαλιζέται ἡ προστασία τῶν ἐπαρκῶς.

2. Οἱ καρποὶ τῆς κατηγορίας «Ἐξτρα» συσκευάζονται κατὰ διατεταγμένα στρώματα.

3. Τὰ ὑλικά καὶ δὴ ὁ χρησιμοποιούμενος εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ μέσου συσκευασίας χάρτης δέον νὰ εἶναι καινουργῆς, καθαρὸς καὶ ἐξ ὑλικῶν μὴ δυναμένων νὰ προκαλέσουν εἰς τὰ προϊόντα ἀλλοιώσεις, τόσον ἐξωτερικῶς, ὅσον καὶ ἐσωτερικῶς. Ἡ χρησιμοποίησις ὑλικῶν καὶ δὴ χάρτου ἢ σημάτων ἀναγραφόντων ἐμπορικὰς ἐνδείξεις, ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι ἢ ἐκτύπωσις ἢ ἢ τοποθέτησις ἐτικέττας νὰ διενεργοῦνται διὰ μελάνης ἢ διὰ μιᾶς μὴ τοξικῆς κόλλας. Οἱ καρποὶ κατὰ τὴν συσκευασίαν δέον νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι παντὸς ξένου σώματος.

4. Τὸ περιεχόμενον ἐκάστου μέσου συσκευασίας δέον νὰ εἶναι ὁμοιογενές, ἥτοι νὰ περιέχῃ μόνον καρπούς τῆς αὐτῆς προελεύσεως, ποικιλίας, ποιοτικῆς κατηγορίας καὶ τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ ὀριμότητος. Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ἐξτρα» ἢ ὁμοιογένεια ἐπεκτείνεται καὶ εἰς τὸν χρωματισμὸν. Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «III» ἢ ὁμοιογένεια δύνανται νὰ περιορισθῇ εἰς τὴν προέλευσιν καὶ τὴν ποικιλίαν. Ἡ δημιουργία «μόστρας» ἀπαγορεύεται. Τὸ ἐμφανὲς ἐπιφανειακὸν μέρος τοῦ μέσου συσκευασίας, δέον ν' ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴν μέσσην σύνθεσιν τοῦ ἐμπορεύματος.

Ἄρθρον 9.

Σήμανσις.

Ἐκαστον μέσον συσκευασίας δέον νὰ φέρῃ ἐξωτερικῶς διὰ χαρακτῆρων εὐαναγνώστων καὶ ἀνεξίτηλων, τὰς κατωτέρω ἐνδείξεις, συγκεντρωμένας ἐπὶ μιᾶς πλευρᾶς τοῦ μέσου συσκευασίας.

α) Στοιχεία ταυτότητας του έμπορεύματος :  
Συσκευαστής ή Άποστολεύς : όνομα και Δ/νσις ή συμβολικόν έμπορικόν σήμα.

β) Είδος του προϊόντος :

«Μήλα» ή «Αχλάδια», εάν τὸ περιεχόμενον δὲν εἶναι όρατὸν έξωτερικῶς.

γ) Προέλευσις του προϊόντος :

Ζώνη παραγωγῆς ή ένδειξις προελεύσεως : «Ελλάς», ή περιοχὴ ή τόπος παραγωγῆς.

δ) Έμπορικὰ χαρακτηριστικά :

Ποιοτικὴ κατηγορία, μέγεθος ή αριθμὸς τεμαχίων δια τὸς καρπὸς τὸς προσφερομένους εἰς διατεταγμένα στρώματα.

Τὸ μέγεθος αναγράφεται :

αα) δια τὸς καρπὸς, οἱ όποιοι δὲν προσφέρονται όμοιογενῶς, δια τῆς αναγραφῆς τῆς διαμέτρου του μικροτέρου καρποῦ του μέσου συσκευασίας, ακολουθουμένης, ένδεχομένου, από τὴν διάμετρον του μεγαλυτέρου καρποῦ του μέσου συσκευασίας ή τῆς έκφράσεως «καὶ +».

ε) Κρατικὸν Σήμα Έλέγχου : Τὸ προβλεπόμενον υπό τῆς παρ. 8 του άρθρου 19 του Ν. 4035/60 «περὶ μέτρων έπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν δενδροκηπευτικῶν καλλυγείων κ.λπ.» Κρατικὸν Σήμα, εἶναι ύποχρεωτικόν.

\*Άρθρον 10.

Κριτήρια χρωματισμοῦ τῶν μήλων.

Συμφώνως πρὸς τὸν χρωματισμόν των, αἱ ποικιλίαι τῶν μήλων κατατάσσονται εἰς τέσσαρας ομάδας :

1. Όμάς Α' — Ποικιλίαι έρυθραὶ :

α) Κατηγορία «Έξτρα» : τουλάχιστον τὰ 3/4 τῆς έπιφανείας του καρποῦ νά εἶναι έρυθροῦ χρωματισμοῦ.

β) Κατηγορία «I» : τουλάχιστον τὸ 1/2 τῆς έπιφανείας του καρποῦ νά εἶναι έρυθροῦ χρωματισμοῦ.

γ) Κατηγορία «II» καὶ «III» : τουλάχιστον τὸ 1/4 τῆς έπιφανείας του καρποῦ νά εἶναι έρυθροῦ χρωματισμοῦ.

δ) Εἰς τὰς έρυθρὰς ποικιλίας ἀνήκουν αἱ ποικιλίαι :

— Blok Ben Davis

— Democrat

— King David

— Red Delicious

— Red Rome

— Red Stayman (ΣΤΑΥΜΑΡΕΔ)

— Red York

— Richared καὶ παραλλαγαι (Richared und Mutationen,

Richared e Mutazioni, Richared en Mutaties)

— Stark Delicious

— Starking

— Winesap (Winter Winesap)

— Spartan

— Rose de Berne (Berner Rosenapfel)

— Cherry Cox

— Reinette etoilee (Sternrenette, Sterappel).

2. Όμάς Β' — Ποικιλίαι χρωματισμοῦ μικτοῦ — έρυθροῦ (ζωηρὸς χρωματισμὸς του έρυθροῦ τμήματος).

α) Κατηγορία «Έξτρα», τουλάχιστον τὸ 1/2 τῆς έπιφανείας του καρποῦ έρυθροῦ χρωματισμοῦ.

β) Κατηγορία «I» τουλάχιστον τὸ 1/3 τῆς έπιφανείας του καρποῦ έρυθροῦ χρωματισμοῦ.

γ) Κατηγορία «II» καὶ «III» τουλάχιστον τὸ 1/10 τῆς έπιφανείας του καρποῦ έρυθροῦ χρωματισμοῦ.

δ) Εἰς τὰς μικτοῦ - έρυθροῦ χρωματισμοῦ ποικιλίας, ἀνήκουν αἱ ποικιλίαι :

— Bellfort (Pella)

— Boskoop Rouge (Roter Boskoop, Boskoop Possa, Rode Boskoop).

— Cortland

— Delicious Ordinaire (Gewohnlicher Delicious, Delicious Comune, Gewone Delicious)

— Ingrid Marie

— Jonathan

— Mc Intosh

— Morgenduft (Rome Beauty)

— Stayman Winesap

— Tydeman's early Worcester

— Wealthy

— York

— Gravenstein Rouge (Roter Gravensteiner, Gravenstein Rossa, Rode Gravensteiner)

— James Grieve Royge (Roter James Grieve, James Grieve Rossa, Rode James Grieve)

— Ontario

— Bambour Franc (Franzosischer Rambour)

— Wagener

— Worcester Parmain.

3. Όμάς Γ' — Ποικιλίαι έλαφρῶς χρωματισμέναι κατά ραβδώσεις.

α) κατηγορία «Έξτρα» : τουλάχιστον τὸ 1/3 τῆς έπιφανείας του καρποῦ έρυθροῦ ραβδωτοῦ χρωματισμοῦ.

β) Κατηγορία «I» : τουλάχιστον τὸ 1/10 τῆς έπιφανείας του καρποῦ, έρυθροῦ ραβδωτοῦ χρωματισμοῦ :

γ) Κατηγορία «II» καὶ «III» :

δ) Εἰς τὰς έλαφρῶς χρωματισμένας ποικιλίας κατά ραβδώσεις ἀνήκουν αἱ ποικιλίαι :

— Cox's Orange Pippin

— Imperator

— Reine des Reinettes (Coldparmane, King of the Pippine)

— Rose de Caldaro (Kalterer)

— Laxton's Supe B'

— Stark's Earliest

— Berlepsch

— Commercio

— Ellison's Orange

— Oldenburg

— Pomme Raisin

— Abbondanza

4. Όμάς Δ'. "Έτεραι ποικιλίαι.

\*Άρθρον 11.

Κριτήρια έρυθρῶς χροιάς τῶν μήλων.

1. Η έρυθρὰ χροιά τῆς έπιδερμίδος τῶν μήλων εἶναι έν χαρακτηριστικὸν τῶν ποικιλιῶν. Διά τινὰς ποικιλίας, ή έρυθρὰ χροιά ή δὲν εἶναι άποδεκτὴ ή εἶναι άποδεκτὴ έντός συγκεκριμένων όρίων.

α) Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσηιν ύπάγονται αἱ κάτωθι ποικιλίαι :

— Όμάς τῶν Boskoop (Gruppe Boskoop, Gruppo Delle Boskoop, Groep).

— Όμάς τῶν Cox's Orange (Gruppe cox's Orange cox's Orange Group).

— Ingrid Marie

— Laxton's supe

— Reinette du Canada (Canada, Renette, Renetta del Canada, Reinette van Canada).

— Reinette Grise (Graue Renette, Renette Grige, Grije Reinette)

— Golden Russet

— Yellow Newtown (Albermarie Pippin).

— Sturmer Pippin

— Duns Seedling

β) Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσηιν ή έρυθρὰ χροιά εἶναι άποδεκτὴ έντός τῶν κατωτέρω όρίων :

	«Εξτρα»	«I»	«II» & «III»	Ἀρχαί τῶν κατηγοριῶν «I» & «II»
1) Κηλίδες ὑπόφαιοι	Μὴ ὑπερβαίνουσαι τὴν κοιλότητα περὶ τοῦ ποδίσκου	Δύνανται νὰ ὑπερβοῦν ἑλαφρῶς τὴν κοιλότητα περὶ τοῦ ποδίσκου	Δύνανται νὰ ὑπερβοῦν τὴν κοιλότητα περὶ τοῦ ποδίσκου ἢ τῆς περιοχῆς περὶ τῆς κορυφῆς τοῦ καρποῦ	Καρποὶ μὴ δυνάμενοι νὰ βλάψουν σοβαρῶς τὴν ἐμφάνισιν καὶ τὴν κατάστασιν τῶν συσκευασμένων προϊόντων
	Οὐχὶ ἔντονοι	Οὐχὶ ἔντονοι	Ἐλαφρῶς ἔντονοι	
	Παραδεκτὰ ἀνώτατα ὄρια τῆς ἐπιφανείας καρποῦ			
2) Ἐλαφραὶ ἐρυθροχροὶ κηλίδες περὶ τῆς κοιλότητος τοῦ ποδίσκου οὐχὶ ἰσχυρῶς ἀντίθετοι τοῦ γενικοῦ χρωματισμοῦ τοῦ καρποῦ	Μεμονωμένα ἐρυθροχρῶα ἴχνη, μὴ ἐπηρεάζοντα τὴν γενικὴν ἐμφάνισιν τῶν μεμονωμένων ἢ συσκευαζομένων καρπῶν	1/5	1/2	»
Πυκνὰ ἐρυθρόχροα ἴχνη	Ἄνευ	1/20	1/3	»
Ἐλαφρὰ καὶ πυκνὰ ἐρυθρόχροα-ἴχνη κηλίδες, δὲν δύνανται νὰ ὑπερβοῦν ἐν συνόλῳ τὸ ἀνώτατον ὄριον.	Ἐλαφρὰ διακοπτόμενα ἴχνη	1/5	1/2	»

## Ἄρθρον 12

## Μεγαλόκαρποι ποικιλίαι

## 1. Μήλων.

Belle de Boskoop καὶ παραλλαγαὶ (Boskoop und Mutationen, Bella di Boskoop e Mutazioni, Serone van Booskoop of Godreinetten en Mutaties).

- Golden Delicious
- Gravenstein (Gravensteiner)
- James Grieve καὶ παραλλαγαὶ (James Grieve und Mutationen, James Grieve e Mutazioni, James Grieve en Mutaties)
- Reinetten de Landsberger (Landsberger, Landsberger Reinetten)
- Triomphe de Luxembourg (Luxemburger Triumph)
- Ontario
- Rambour d'Hiver (Winter Rambour, Winter-rambour)
- Transparente de Croncels (Croncels)
- Winter Banana (Winter-Bananenapfel)
- Groupe des Calvilles (Gruppe Kalvill, Gruppo Delle Calville Calviliegroep).
- Red Delicious καὶ παραλλαγαὶ (Red Delicious und Mutationen, red Delicious e Mutazioni, red Delicious en Mutaties).
- Starkrimson
- reinetti Blanche et Reinetten Grise du Canada (Canada Renette, Renetta del Canada, Reinetten van Canada)
- Black Stayman
- Staymanred
- Stayman Winesap
- Jacques Lebel (Lebel, Jacob Lebel).
- Belle Fleur Double (Coppelter Bellefleur, Dubbele Bellefleur)
- Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel).
- Bismark
- Black Ben Davis
- Democrat
- Morgenduft (Rome Reauty)
- Imberatore

- Charles Ross
- Cox Romona
- Crimson Bramley
- Ellison's Orange (Ellison)
- Reinetten de France (Franse Reinetten, Renetta di Francia)
- Saure Gamberse (Gamberse Zure)
- Clorie von Holland (Glorie van Holland).
- Grossherzog Friedrich von Baden (Groothertog Frederik van Baden)
- Graham (Graham Royal Jubile)
- Tydeman's Early Worcester
- Lane's Prince Libert
- Lemoen Apfel (Lemon Appel)
- Natarapfel (Notadis, Notarisappel)
- Orleans Beinetten
- Pater V. D. Etsen
- Signe Tillisch
- Korigin (The Queen)
- Zigeunerin
- Altlander
- Finkenwerder
- Gelber Edel
- Blenheim
- Brettacher
- Horneburger
- Jacob Fisher
- Musch
- Zabergau
- Melrose

## 2. Ἀγλαδιῶν

- Douenne du Comice (Vereinsdechant, Decana del Comizio)
- Triomphe de Vienne (Triumph von Vienne, Trionfo di Vienne)
- Jean d'Arc
- Beurre Hardy (Gellerts, Buttira Hardy)
- Beurre Alexandre Lucas, Butirra Alessandro Lucas)
- Beurre Lebrun (Butirra Lebrun)

- Cure (Curato, Pastoren)
- Rasse Crassane (Passa Crassana)
- Beurre Clatceau (Clairgeaus Butterbirne, Butirra Clairgeau)
- Beurre Diel (Diels Butterbirne, Butirra Diel)
- Duchesse d'Angouleme (Herzogin von Angouleme, 477)
- Duchessa d'Angouleme).
- Packham's Troumph (Margherita Marillat)
- William's Duchess (Pitmastom)
- Caeillac (Pondspeer, Ronde Gratio, Grand Monarque, Chartrense)
- Souvenir du Congres (Kongre ss)
- Doyenne d'Hiver (Decana d'Inverno)
- Abbe Fetel (Abato Fetel)
- Embereur Alexandre (Beurre Bosc, Beurre d'Apremont)
- Imperatore Alessandro, Calabasse Bosc, Kaiser Alexander, Bosc).

\*Αρθρον 13

Ποικιλίαι θερινών άχλαδιών.

Διά τας κατωτέρω ποικιλίας άχλαδιών, δέν άπαιτείται κατώτατον όριον μεγέθους δια τας άποστολάς τας διενεργουμένης από τής 10ης Ιουνίου μέχρι 31ης Ιουλίου εκάστου έτους.

- Precoce de Trevoux (Fruehe von Trevoux, Precoce di Trevoux)
- Andre Desportes
- Coloree de Juillet (Bunte Juli).
- Beurre Giffard (Giffaros Butterbirne, Butirra-giffard)

- Bergamotten
- Beurre Gris
- Buntrocks
- Hartieffs
- Gramshirtle
- Witthoftsbirne
- Beurre Precoce Morettini (Butirra Brecoce Moret-tini)
- Carusella
- Coscia
- Gentile
- Gentile Bianca di Firenze
- Gentilona
- Giardina
- Moscatella
- Precoce di Altedo
- Spadoncina
- Wilder
- Santa Maria
- Claude Bianchet
- Comskinderen

Είς τόν επί τής Γεωργίας Υπουργόν, ανατίθεμεν τήν εκτέλεσιν του παρόντος, είς δέ τόν επί του Έμπορίου Υπουργόν τήν δημοσίευσιν τούτου.

Έν Αθήναις τή 22 Απριλίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ**

ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
**ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**